

〔東山殿年中行事〕上ノ御末、中ノ御末ハ三間、梁ニ九間ニテ、間ハ遣戸高闕也、真中ニ柱有、其際ノ戸
兩方ヘ一本宛開ク、此口ニ掛筵アリ、但ニ枚ノ筵ニキリ、縁ヲトリ縫合云々、朝夕御膳獻ズルニモ此際ニテ中臈ノ御
陪衆ニ渡ス、此時褰掛筵、

〔倭名類聚抄十四屏障具〕籩條 說文云、籩、籩籩、籩籩二音、籩籩籩竹席也、方言曰、江東謂之籩條、渠除二音、和
名阿無師路、

〔箋注倭名類聚抄六屏障具〕所引文原書無載、按、原書文〇說 籩訓、積竹矛戟、於非此義、廣韻云、籩、籩籩、籩籩

字從艸、然原書籩訓、籩籩、一曰、齊根、亦非此義、廣韻又云、籩條、籩籩也、然籩籩二字原書不載、唯有籩
條、云粗竹席也、與此不同、此恐誤出典也、〇中原書言〇方 卷五云、籩、宋魏之間謂之籩、或謂之籩、苗、自

關而西謂之籩、或謂之拏、其籩者謂之籩條、自關而東或謂之籩、郭注云、江東呼籩條爲籩、此所引

蓋郭注、然籩條、籩籩者之總稱、非江東方言、故說文云、籩條、粗竹席也、其呼爲籩者、江東方言也、玉篇

云、籩條、竹席也、江東人呼籩、卽是、源君所見方言、注脫爲籩、籩二字、遂誤以籩條爲江東所呼之名也、新

撰字鏡、籩字、籩字並同訓、按阿無師路、當是阿美无志路之急呼、卽編席也、後又省呼阿志路、作網代、

借假耳、又按、籩條、竹席之籩者、籩之類、宜在坐臥具、而在于此可疑、

〔伊呂波字類抄安雜物〕籩條 アムシロ 網代同俗用 籩籩同阿無師路同用籩籩

〔鋸屑譚〕藍輿之屬にあんだといふものあり、編版の訓なり、又阿之路は編筵の訓にて、和名抄に見
えたり、